

BuddyPhones®

BuddyPhones Discover (BP-DIS)
BuddyPhones Explore+ (BP-EXPLOREP)



USER MANUAL



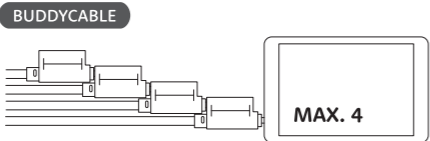
www.buddyphones.com

Manufacturer: ONANOFF LIMITED
Rm 424, 4/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong
EU Official Importer: Onanoff Europe BV, Beneluxlaan 769, Almere, Almere 1363BJ NL
UK authorized representative
Company name: YH Consulting Limited
Address: C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House , London Road ,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4A

EN

“5 in 10 young people listen to their music or other audio too loudly.”

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders (NIDCD)



Maximum of 4 headphones connected to Single Device
*Compatible with most audio devices

CAUTION

- Do not immerse or even splash the earphones with water. It is not waterproof.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Do not attempt to open the earphones, there are no user serviceable parts and you will invalidate your warranty.
- Clean the earphones only with a soft dry cloth. Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use in situations that require your full awareness such as driving or cycling.
- Not for use with high powered amplifiers. Please use with care.
- Operating temperature: -10°C ~ +45°C



Complies with the European Union's "Restriction of Hazardous Substances Directive", which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

This product is marked by the CE mark in accordance with the provisions of the RoHS Directive (2011/65/EU). By this ONANOFF Ltd. declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions provided by the Directive 2011/65/EU. It is forbidden to the user to make changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by ONANOFF Ltd. will void the user's permission to operate the device.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF EQUIPMENT FOR HOUSEHOLD USERS (Applicable to European Union countries and to those applying waste separation systems).

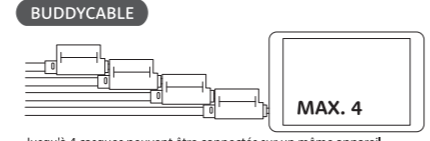
The marking on the product on documentations indicates that the product should not be disposed with other household waste at the end of its life. To prevent possible harm to the environment or human health caused by uncontrolled waste disposal, the user is encouraged to separate this product from other types of wastes and to responsibly recycle it in order to promote the sustainable reuse of material resources. Household users are invited to contact either the retailer where the product was purchased or three relevant local government office for all the information on separate collection and recycling for this type of product. Corporate users are invited to contact their supplier to verify the terms and conditions of the purchase agreement.

© ONANOFF LIMITED Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones a registered trademark. More information at www.onanoff.com

FR

“5 jeunes sur 10 écoutent leur musique ou toute autre source audio à un niveau trop élevé.”

Institut national américain de la surdité et des autres troubles de la communication (NIDCD)



Jusqu'à 4 casques peuvent être connectés sur un même appareil
*Compatible avec la plupart des appareils audio

ATTENTION

- N'immergez pas les écouteurs dans l'eau et ne les ébrouillez pas non plus. Ils ne sont pas étanches.
- N'exposez pas à des températures élevées.
- N'essayez pas d'ouvrir les écouteurs, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur et cela invaliderait votre garantie.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un linge doux et sec. N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Ne pas utiliser dans des situations qui demandent votre concentration totale comme en conduite ou à vélo.
- Ne pas utiliser avec des amplificateurs électrique. Utiliser avec précaution.
- Température de travail: -10°C ~ +45°C



Conforme à la « Directive sur la restriction des substances dangereuses » de l'Union Européenne, qui protège l'environnement en restreignant les matériaux et produits dangereux spécifiques.

Ce produit est marqué du logo CE conformément aux provisions de la directive RoHS (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme avec les principales conditions et autres provisions relatives indiquées dans la Directive 2011/65/EU. Il est interdit à l'utilisateur de faire des changements ou des modifications de quelque sorte sur cet appareil. Des changements ou des modifications sur ce produit non expressément approuvés par ONANOFF Ltd. peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

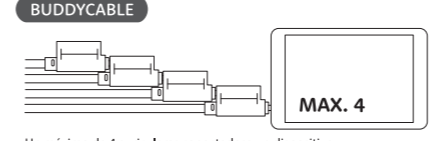
INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION DE L'ÉQUIPEMENT POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable aux pays de l'Union Européenne et aux pays appliquant les systèmes de séparation des déchets). La marque affichée sur le produit ou dans la documentation, indique qu'il ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets domestiques à la fin de sa durée d'utilisation. Pour éviter les nuisances potentielles sur l'environnement ou la santé humaine causées par une élimination incontrôlée des déchets, il est conseillé à l'utilisateur de séparer ce produit des déchets d'autres types et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques sont invités à contacter soit le vendeur chez qui ils ont acheté le produit ou le bureau de leur mairie pour obtenir des informations sur le tri sélectif et le recyclage pour ce type de produits. Les utilisateurs professionnels sont invités à contacter leur fournisseur pour vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat.

© ONANOFF LIMITED Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF et BuddyPhones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com

ES

“5 de cada 10 jóvenes escuchan su música u otros audios a un volumen demasiado alto”

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de la Comunicación (NIDCD)



Un máximo de 4 auriculares conectados a un dispositivo
*Compatible con la mayoría de dispositivos de audio

PRECAUCIÓN

- No sumerja o salpique con agua los auriculares. No son a prueba de agua.
- No los exponga a temperaturas extremas.
- No trate de abrir los auriculares, no hay piezas reparables por el usuario e invalidará la garantía.
- Limpie los auriculares solo con un paño húmedo y seco. No use limpiadores abrasivos.
- No los use en situaciones que requieran su plena atención como cuando conduce o monta en bicicleta.
- No son para usarse con amplificadores de alta potencia. Úselos con cuidado.
- Temperatura de funcionamiento: -10°C ~ +45°C



Cumple con la "Restricción de Sustancias Peligrosas" de la Unión Europea, que protege el medio ambiente restringiendo determinados productos y materiales peligrosos.

Este producto lleva la marca CE de acuerdo con lo dispuesto en la directiva RoHS (2011/65/EU). Por esta, ONANOFF Ltd. declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2011/65/EU. Está prohibido realizar cambios o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por ONANOFF Ltd. anularán el permiso del usuario para usar el dispositivo.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL EQUIPO POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES (Aplicable a los países de la Unión Europea y aquellos que apliquen sistemas de separación de residuos)

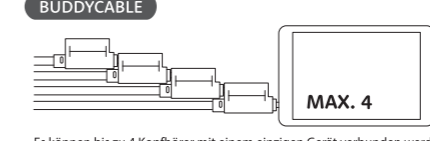
El símbolo en el producto en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas causados por la eliminación de residuos descontrolada, se recomienda al usuario separar este producto de los otros tipos de basura y reciclarlo de forma responsable para así promover una reutilización de los recursos materiales responsable. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento en el que compraron el producto o con la oficina del gobierno local relevante para obtener información acerca de la recogida selectiva y reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos pueden contactar a sus proveedores para verificar los términos y condiciones del contrato de compra.

© ONANOFF LIMITED Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China. Todos los derechos reservados. ONANOFF y BuddyPhones son marcas registradas. Más información en www.onanoff.com

DE

“5 von 10 Jugendlichen hören Musik oder andere Audioinhalte bei zu hoher Lautstärke.”

Nationales Institut für Taube und Menschen mit anderen Kommunikationsproblemen (NIDCD)



Es können bis zu 4 Kopfhörer mit einem einzigen Gerät verbunden werden
*Kompatibel mit den meisten Audiogeräten

VORSICHT

- Die Kopfhörer dürfen nicht in Flüssigkeiten eingetaucht oder damit bespritzt werden. Sie sind nicht wasserdicht.
- Vor extremen Temperaturen schützen.
- Versuchen Sie nicht, die Kopfhörer zu öffnen; es befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile im Inneren. Die Garantie wird in solch einem Fall nichtig.
- Reinigen Sie die Kopfhörer nur mit einem weichen trockenen Lappen. Keine Scheuermittel verwenden.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht in Situationen, in denen Ihre volle Aufmerksamkeit gefordert ist, z.B. während der Fahrt mit dem Auto oder Fahrrad.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht mit einem hochleistungsstarken Verstärker. Mit Vorsicht verwenden.
- Betriebstemperatur: -10°C bei +45°C



Entspricht der Europäischen Direktive zur „Einschränkung gefährlicher Substanzen“, die zum Schutz der Umwelt die Nutzung bestimmter gefährlicher Materialien und Produkte einschränkt.

Dieses Produkt verfügt gemäß RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) über die CE-Kennzeichnung. ONANOFF Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen geltenden Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Nutzer dürfen das Gerät weder verändern noch modifizieren. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von ONANOFF Ltd. genehmigt wurden, führen zum Verlust der Betriebserlaubnis des Nutzers.

ENTSORGUNG VON H AUSHALTSGERÄTEN (Gültig für Länder der Europäischen Union und Länder, in denen Mülltrennungssysteme zum Einsatz kommen).

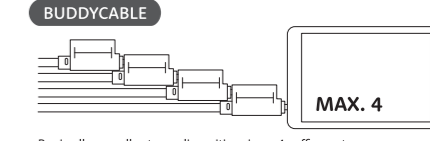
Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Begleitliteratur weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Nutzer werden gebeten, das Produkt separat und verantwortungsbewusst zu recyceln, um Umwelt- und Gesundheitschäden zu vermeiden und um eine nachhaltige Wiederverwertung von Rohstoffen zu unterstützen. Private Nutzer wenden sich bitte an ihren Händler, bei dem sie das Produkt erworben haben, oder an ihre Behörde vor Ort, um sich über Sammelstellen und Recyclingsysteme für diese Art von Produkt zu informieren. Gewerliche Nutzer wenden sich bitte an ihren Lieferanten, um sich näher über die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages zu informieren.

© ONANOFF LIMITED Entwickelt in Island & Hong Kong | Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF und BuddyPhones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com

IT

“Cinque giovani su dieci ascoltano musica o altri suoni ad un volume troppo elevato.”

Istituto Nazionale per la Sordità e Altri Disturbi della Comunicazione (NIDCD)



Puoi collegare allo stesso dispositivo sino a 4 cuffie contemporaneamente
*Compatible con la maggior parte dei dispositivi audio

CAUTION

- Non immergere o bagnare le cuffie. Non sono resistenti all'acqua.
- Non esporre a temperature estreme.
- Non tentare di smontare le cuffie, invaliderà la garanzia. Non contiene componenti sostituibili dall'utente.
- Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto. Non usare detersivi aggressivi.
- Non utilizzare alla guida di auto e/o biciclette.
- Non utilizzare con amplificatori di potenza elevata. Utilizzare con cura.
- Temperatura di funzionamento: -10°C ~ +45°C



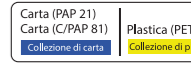
Rispetta la direttiva RoHS dell'UE (Unione Europea) sulle "Restrizioni d'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche".

Questo prodotto è marchiato CE in conformità alle disposizioni della direttiva europea RoHS (2011/65/UE). A tal proposito la ONANOFF Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/UE. Eventuali modifiche o alterazioni del dispositivo eseguite dall'utente sono assolutamente vietate. Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla ONANOFF Ltd. possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE DA PARTE DI UTENZE DOMESTICHE (Applicabile a tutti gli stati membri dell'Unione Europea e a quegli stati che utilizzano sistemi di raccolta differenziata).

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e a riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Le imprese utilizzatrici sono invitate a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

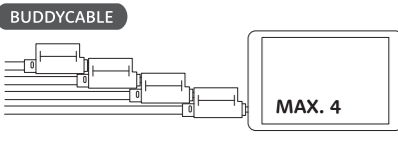
© ONANOFF LIMITED Progettato in Islandia & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com



PT

“5 em cada 10 jovens ouvem música ou outro áudio muito alto.”

Instituto Nacional de Surdez e Outros Distúrbios da Comunicação (NIDCD)



Máximo de 4 auscultadores ligados a Dispositivo Único
*Compatível com a maioria dos dispositivos áudio

ADVERTÊNCIA

- Não mergulhe nem salpique os auscultadores com água. Não são à prova de água.
- Não expor a temperaturas extremas.
- Não tente abrir os auscultadores, não há peças que possam ser reparados pelo utilizador e fazê-lo invalida a garantia.
- Limpe os auscultadores apenas com um pano macio seco. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não utilize em situações que exijam concentração como a condução de um automóvel ou de uma bicicleta.
- Não use com amplificadores elétricos. Use com cuidado.
- Temperatura de operação: -10°C ~ +45°C



Cumpra a "Diretiva relativa à Restrição de Substâncias Perigosas" da União Europeia que protege o ambiente através da restrição de materiais e produtos perigosos específicos.

Este produto encontra-se marcado pela marca CE nos termos do disposto na Diretiva RoHS (2011/65/UE). Pelo presente a ONANOFF Ltd. declara que o produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2011/65/UE. O utilizador não pode fazer alterações ou modificações de qualquer espécie ao dispositivo. Alterações ou odificações não expressamente aprovadas pela ONANOFF Ltd. tornarão nula a permissão do utilizador para operar o dispositivo.

INSTRUÇÕES PARA ELIMINAÇÃO DO EQUIPAMENTO PARA UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável aos países da União Europeia e aos que aplicam sistemas de separação de resíduos).

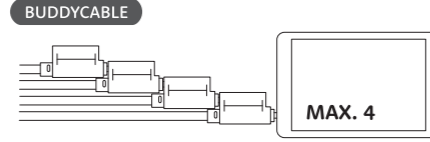
A marcação no produto na documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos quando deixa de ser utilizado. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação de resíduos não controlada, aconselha-se que o utilizador separe este produto de outros tipos de resíduos e o recicle responsabilmente de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos são aconselhados a contactar o retalhista em que o produto foi adquirido, ou a autarquia local para obter toda a informação necessária sobre a recolha e reciclagem separada para este tipo de produto. Os utilizadores empresariais são aconselhados a contactar o seu fornecedor para confirmar os termos e condições do contrato de compra.

© ONANOFF LIMITED Progettato in Islandia & Hong Kong | Fabricado in China. Todos os direitos reservados. ONANOFF e BuddyPhones são marcas comerciais registradas. Mais informação em www.onanoff.com.

NO

“5 av 10 ungdom lytter til musikk eller annen lyd med for høy lydstyrke.”

Nasjonalt institutt for hørselstap og andre kommunikasjonslidelser (NIDCD)



Maksimalt 4 hodetelefoner kan kobles til én enhet
*Virker med de fleste lydenheter

ADVARSEL

- Ikke senk hodetelefonene ned i vann eller sprut vann på dem. De er ikke vanntette.
- Ikke utsett dem for ekstreme temperaturer.
- Prøv ikke å åpne hodetelefonene, de har ingen deler som er laget for å bli modifisert, og åpning vil ugyldiggjøre garantien.
- Rengjør hodetelefonene med en myk tørk klut. Ikke bruk skuremidler.
- Ikke bruk hodetelefonene i situasjoner som krever full oppmerksomhet som for eksempel under kjøring eller sykling.
- Ikke bruk dem i forbindelse med kraftige forsterkere. Vær varsom ved bruk.
- Arbeidstemperatur: -10°C ~ +45°C



Enheten overensstemmer med EUs "RoHS-direktiv" (Restriction of Hazardous Substances), som beskytter miljøet ved å begrense spesifikke farlige materialer og produkter.

Dette produktet er merket med CE merket i henhold til provisjonene i RoHS-direktivet (2011/65/EU). Med dette, erklærer ONANOFF Ltd. at produktet overensstemmer med de nødvendige kravene og andre relevante provisjoner som går under direktivet: 2011/65/EU. Det er forbudt for brukeren å gjøre noen som helst form for endringer eller modifikasjoner på produktet. Endringer eller modifikasjoner er ikke godkjent av ONANOFF Ltd. og vil ugyldiggjøre brukeren til å bruke enheten.

INSTRUKSJONER FOR KASTING AV USTYR FOR HUSHOLDNINGER (Gjelder for land innen EU og andre land som bruker avfallsorteringssystemer)

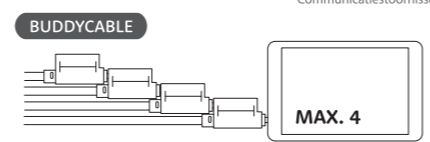
Merkingen på produktet viser at produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall. For å forhindre skade på miljøet eller menneskers helse er det viktig å kontrollert avfallshandtering. Bes brukeren skulle dette produktet fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte som fremmer bærekraftig gjenbruk av materialressurser. Husholdninger bes kontakte enten forsegleren der produktet ble kjøpt eller relevante myndigheter for å få informasjon om hvordan innsamling og resirkulering av denne typen produkt foregår. Bedrifter bes kontakte leverandøren for å bekrefte vilkårene for kjøpsavtalen.

© ONANOFF LIMITED Designnet på Island & i Hong Kong | Laget i Kina. Alle rettigheter reserved. ONANOFF og BuddyPhones er registrerte varemerker. Mer informasjon på www.onanoff.com

NL

“5 av 10 jongeren luisteren met een te hoog volume naar hun muziek of andere audio”

Nationaal Instituut voor Doofheid en andere Communicatiestoornissen (NIDCD)



Maximaal 4 hoofdtelefoons per individueel apparaat
*Compatibel met de meeste audioapparaten

LET OP

- Dompel de hoofdtelefoon niet onder in water en zorg dat er geen waterspatten op de hoofdtelefoon terecht komen. De hoofdtelefoon is niet waterdicht.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen.
- Probeer de hoofdtelefoon niet te openen, er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in de hoofdtelefoon en het zal de garantie doen vervallen. Reinig de hoofdtelefoon alleen met een zachte, droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Niet gebruiken in situaties die je volle bewustzijn vereisen, zoals autorijden of fietsen.
- Niet voor gebruik met krachtige versterkers. Gebruik het product zorgvuldig.
- Bedrijfstemperatuur: -10°C ~ +45°C



Voldoet aan de RoHS-richtlijn van de Europese Unie, die het milieu beschermt door het gebruik van specifieke gevaarlijke materialen en producten te beperken.

Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Hiermee verklaart ONANOFF Ltd. dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2011/65/EU. Het is voor de gebruiker verboden om het apparaat op welke manier dan ook te veranderen of te wijzigen. Veranderingen of wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door ONANOFF Ltd. zullen ertoe leiden dat de gebruiker de bevoegdheid het apparaat te gebruiken verliest.

INSTRUKTIONER VOOR VERWIJDERING VAN APPARATUUR VOOR HUSHOLDNINGEN (van toepassing op landen in de Europese Unie en landen met gescheiden afvalinzameling).

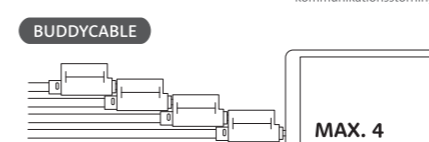
De markering op het product en op de documentatie geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet mag worden weggegooid met het overige huishoudelijke afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid veroorzaakt door ongecontroleerd afvalverwijdering te voorkomen, wordt de gebruiker aangeraden om dit product te scheiden van andere soorten afval en om het op een verantwoorde manier te recylen om het duurzame gebruik van grondstoffen te bevorderen. Huishoudens kunnen contact opnemen met de winkel waar het product is aangeschaft of het relevante overheidskantoor voor meer informatie over gescheiden afvalinzameling en recycling voor dit type product. Bedrijven kunnen contact opnemen met hun leverancier om de voorwaarden van de koopovereenkomst te verifiëren.

© ONANOFF LIMITED Ontworpen in Island & Hong Kong | Gefabriceerd in China. Alle rechten voorbehouden. ONANOFF en BuddyPhones zijn geregistreerde handelsmerken. Meer informatie op www.onanoff.com

SV

“5 av 10 unga lyssnar på musik eller annat ljud för högt.”

Nationella institutet för dövhet och andra kommunikationsstörningar (NIDCD)



Högst 4 hörlurar anslutna till en enhet
*Kompatibel med de flesta ljudenheter

OBS!

- Sänk inte ned eller stänk ner hörlurarna med vatten. De är inte vattentäta.
- Utsätt dem inte för extrema temperaturer.
- Försök inte att öppna hörlurarna, du kommer då att ogiltigförklara garantin.
- Rengör hörlurarna endast med en mjuk torr trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Använd inte i situationer som kräver ditt fulla medvetande såsom bilkörning eller cykling.
- Ej för användning med högeffekts förstärkare. Använd med försiktighet.
- Arbetstemperatur: -10°C ~ +45°C



Överensstämmer med EU: s "Restriction of Hazardous Substances direktivet", som skyddar miljön genom att begränsa vissa farliga material och produkter.

Denna produkt är märkt med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i RoHS-direktivet (2011/65 / EU). Genom ONANOFF Ltd. förklarar att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2011/65 / EU. Det är förbjudet för användaren att göra ändringar eller modifieringar av något slag till enheten. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänns av ONANOFF Ltd. upphäver användarens behörighet att använda enheten.

INSTRUKTIONER FÖR BORTTAGNING AV UTRUSTNING FÖR HUSHÅLLSANVÄNDARE (Tillämplig för EU-länder och de som tillämpar separationssystem för avfall).

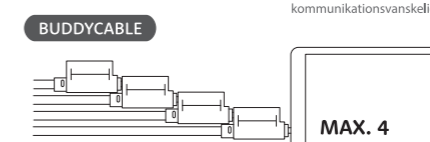
Märkningen på produkten och dokumentation anger att produkten inte ska kastas med annat hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra eventuellt skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshandtering, uppmanas användaren att separera denna produkt från andra typer av avfall och återvinna det i syfte att främja en hållbar återanvändning av materialia resurser. Hushållsanvändare uppmanas att kontakta återförsäljaren där produkten köptes eller relevant kommunalt kontor för all information om separat insamling och återvinning av denna typ av produkt. Förtagsanvändare uppmanas att kontakta sin leverantör för att kontrollera vilkoren för kassavtal.

© ONANOFF LIMITED Designad i Island og Hong Kong | Tillverkad i Kina. Alla rättigheter förbehållna. ONANOFF og BuddyPhones er registrerede varumærker. Mer information på www.onanoff.com

DK

“5 ud af 10 unge mennesker lytter til musik eller anden lyd ved et ldniveau, der er for højt.”

Nationall institut for dövthed og andre kommunikationsvanskeligheder (NIDCD)



Maksimum 4 hovedtelefoner kan tilsluttes en enkelt enhed
* Kompatibel med de fleste lydenheder

FORSIGTIG

- Undgå at nedsænke øretelefonerne i eller oversprøjt dem med vand. De er ikke vandtætte.
- Udsæt ikke apparatet for ekstreme temperaturer.
- Forsøg ikke at adskille øretelefonerne, der er ingen dele, som brugeren kan servicere, og du vil ugyldiggøre din garanti.
- Rens udelukkende øretelefonerne med en blød, tør klud. Brug ikke nogen form for slibende rengøringsmiddel.
- Må ikke anvendes i situationer, der kræver din fulde opmærksomhed, såsom kørsel eller cykling.
- Ikke egnet til brug med kraftige forstærkere. Brug venligst med omhu.
- Arbejdstemperatur: -10°C ~ +45°C



Overholder EU's "direktiv om begrænsning af farlige stoffer", som beskytter miljøet ved at begrænse bestemte farlige materialer og produkter.

Dette produkt er mærket med CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i RoHS-direktivet (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. erklærer hermed at produktet overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2011/65/EU. Det er forbudt for brugeren at foretage ændringer eller modifikationer af nogen som helst art på enheden. Ændringer eller modifikation, der ikke udtrykkeligt er godkendt af ONANOFF Ltd vil ugyldiggjøre brugers tilhørdelse til at betjene enheden.

INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF UDYR TIL PRIVATE BRUGERE (Gælder for EU-landene og for dem som benytter affaldssorteringssystemer).

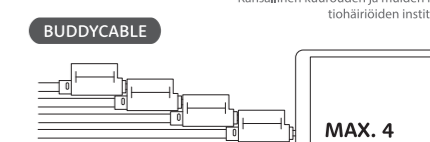
Denne mærkning på produktets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når det er slidt op. For at forebygge mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal man adskille disse elementer fra andre typer af affald og genanvende dem ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Private brugere opfordres til at kontakte enten den forhandler, hvor produktet blev købt eller de relevante lokale myndigheder kontor for at få oplysninger om særskilt indsamling og genvinding af denne type produkter. Erhvervsbrugere bedes kontakte deres leverandør for at kontrollere købsaftalens vilkår og betingelser.

© ONANOFF LIMITED designet i Island & Hong Kong | Fremstillet i Kina. Alle rettigheder forbeholdes. ONANOFF og BuddyPhones er registrerede varemerker. Du kan finde flere oplysninger på www.onanoff.com

FI

“Viisi nuorta kymmenestä kuuntelevat musiikkia tai muita äänitteitä liian kovalla volyymillä.”

Kansallinen kuurouden ja muiden kommunikatiohäiriöiden instituutti (NIDCD)



BuddyCable mahdollistaa jopa 4 samanaikaista liitäntää yhden laitteen kanssa.
*Yhteensopiva useimpien äänilaitteiden kanssa

VAROITUS

- Älä altista kuulokkeita vedelle, ne eivät ole vedenpitävät.
- Älä altista kuulokkeita erittäin kylmille tai lämpimille olosuhteille.
- Älä avaa kuulokkeen kuoria. Kuulokkeessa ei ole vaihdettavia osia. Kuulokkeen avaaminen mitään laitteen takaa.
- Puhdista kuuloke vain pehmeällä, kuivalalla liinalla. Älä käytä luottimia tai karheita puhdistusvälineitä.
- Älä käytä kuulokkeita jos tilanne vaatii täyden havainnointikyvyn, kuten esimerkiksi pyöräillessä tai ajaessa autoa.
- Älä käytä suuritehoisten vahvistimien kanssa.
- Käyttölämpötila: -10°C ~ +45°C



Täyttää vaatimukset EU-direktiivin tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa terveyden ja ympäristön suojelmissa.

Tällä tuotteella on CE-merkintä EU-direktiivin 2011/65/EU vaatimusten mukaisesti. ONANOFF Ltd. täten vakuuttaa, että tämä tuote täyttää edellämainitun direktiivin vaatimukset ja muut siihen liittyvät määräykset. Tuotteen ei saa tehdä muutoksia. Kaikki ilman ONANOFF Ltd:n lupaa tehdyt muutokset mitättöivät kuluttajan tuotteen käyttäytymistä.

TUOTTEEN HÄVITYSOHJEET KULUTTAJILLE (Euroopan Unionin alueella sekä niissä maissa, joissa on olemassa jätteenkierrätysohjelmat)

Tämä merkintä tuotteenä tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää normaalin jätevirran mukana. Terveysten ja ympäristön suojelemiseksi tämä tuote on hävitettävä tai kierrätettävä lähimmän kierrätyspisteen kautta. Tuotteen oikeaoppinen kierrätys tukee kestävässä materiaalisen käyttöä ja säästää luontoa. Kuluttajakäyttäjät voivat

